



Union Interparlementaire  
Pour la démocratie. Pour tous.

# 132<sup>ème</sup> Assemblée de l'IUP

Hanoï (Viet Nam), 28 mars - 1<sup>er</sup> avril 2015



N° 5

## JOURNAL<sup>1</sup> Mercredi 1<sup>er</sup> avril 2015

| Heure                                | Réunion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Lieu                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 9 h.00 – 13 h.30<br>9 h.00 – 11 h.00 | <b>Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme</b><br>Débat interactif sur le thème <i>La démocratie à l'ère numérique et la menace pour la vie privée et les libertés individuelles</i><br><i>Modérateurs</i> : Mme Birgitta Jónsdóttir, parlementaire (Islande), M. Ha-Jin Jhun, parlementaire (République de Corée)<br><i>Intervenants</i> : M. Danny O'Brien, Directeur international, Electronic Frontier Foundation, M. Hernán Vales, Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme | Salle 241<br>2 <sup>ème</sup> étage, NCC   |
| 11 h.30 – 13 h.30                    | Débat interactif sur le thème <i>La Convention relative aux droits de l'enfant a 25 ans : les enfants vivent-ils mieux ?</i><br><i>Modérateur</i> : M. Stephen Atwood<br><i>Intervenants</i> : M. Daniel Toole, Directeur régional pour l'Asie de l'Est et le Pacifique, UNICEF, Mme Anne Lindboe, Médiatrice norvégienne des enfants, Mme Lediana Mafuru Mng'ongo, parlementaire (Rép.-Unie de Tanzanie), Mme Thi Phong Tong, parlementaire (Viet Nam)                                                                   |                                            |
| 9 h.00 – 13 h.00                     | <b>Conseil directeur</b><br>Lors de cette séance, le Conseil directeur poursuivra son examen des points restants de son ordre du jour. Il procédera aux élections suivantes : <ul style="list-style-type: none"><li>› Election d'un membre au Comité des droits de l'homme des parlementaires</li><li>› Election de quatre membres au Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire</li><li>› Election de trois membres au Comité exécutif</li></ul>                                          | Banquet Hall<br>1 <sup>er</sup> étage, NCC |
| 11 h.00                              | <b>Cérémonie spéciale pour l'adhésion aux Principes communs en matière d'assistance aux parlements</b><br>Les parlements sont invités à signifier leur adhésion aux Principes Communs par simple avis transmis par écrit au Secrétariat. Les chefs de délégation des parlements qui ont déjà notifié leur adhésion aux Principes communs sont invités à signer le poster qui se trouve en face du Service d'inscription et d'information.                                                                                 |                                            |
| 14 h.30 – 16 h.30                    | <b>Consultation générale en vue du prochain Rapport parlementaire mondial</b><br>La consultation générale permet à chacun de donner son avis sur les thèmes proposés : <ul style="list-style-type: none"><li>› Demander des comptes au Gouvernement, une prérogative parlementaire : réalités et perspectives</li><li>› Argent, groupes de pression et déontologie : quelle place dans la vie des parlements ?</li><li>› La riposte des parlements face aux situations de crise</li></ul>                                 | Salle 343<br>3 <sup>ème</sup> étage, NCC   |
| 14 h.30 – 17 h.00                    | <b>Conseil directeur</b><br>Lors de cette séance, le Conseil directeur examinera les points restants de son ordre du jour.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Banquet Hall<br>1 <sup>er</sup> étage, NCC |

<sup>1</sup> Informations disponibles au 31 mars à 18 heures.

- 15 h.00 – 16 h.30**      **Réunion parallèle sur le thème *Faire disparaître les risques de guerre nucléaire que pourraient engendrer un accident, une cyber-attaque ou l'escalade d'un conflit*, organisée par l'UIP et Parlementaires pour la non prolifération nucléaire et le désarmement – PNDN)**      **Salle 309  
3<sup>ème</sup> étage, NCC**
- 17 h.00 – 18 h.30**      **Assemblée**      **Banquet Hall  
1<sup>er</sup> étage, NCC**
- ♦ **Point 4** : La cyber-guerre, une grave menace pour la paix et la sécurité mondiale (*Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale*)  
*Rapporteuse : Mme S. Taqawi (Bahreïn)*
    - › Adoption du projet de résolution
  - ♦ **Point 5** : Définir un nouveau système de gouvernance de l'eau et promouvoir l'action parlementaire dans ce domaine (*Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce*)  
*Rapporteuse : Mme N. Marino (Australie)*
    - › Adoption du projet de résolution
  - ♦ **Point 6** : La souveraineté nationale, la non-ingérence dans les affaires intérieures des Etats et les droits de l'homme dans le droit international (*Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme*)  
*Rapporteuse : Mme F. Naderi (Afghanistan)*
    - › Adoption du projet de résolution
  - ♦ **Point 7** : Rapports des Commissions permanentes
  - ♦ **Point 8** : Approbation des thèmes d'étude de la Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale et de la Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce pour la 134<sup>ème</sup> Assemblée, et désignation des rapporteurs
    - › *Terrorisme : nécessité de renforcer la coopération mondiale pour endiguer la menace qui pèse sur la démocratie et les droits individuels (Commission permanente de la paix et la sécurité internationale)*  
*Co-rapporteurs : – A désigner (Inde)*  
*– A désigner*
    - › *Assurer une protection durable du patrimoine culturel matériel et immatériel de l'humanité contre la destruction et la dégradation (Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce)*  
*Co-rapporteurs: – M. A. Destexhe (Belgique)*  
*– A désigner*
  - ♦ **Point 3** : Débat général sur le thème *Les objectifs de développement durable : passer des mots à l'action*
    - › Adoption de la déclaration de Hanoï

**Clôture de l'Assemblée**

\* \* \*

---

**AUTRES INFORMATIONS**

- ♦ Suite aux décisions des groupes géopolitiques, la composition du Comité de coordination des femmes parlementaires et des Bureaux de la Commission permanente de la paix et de la sécurité et de la Commission permanente des Affaires des Nations Unies est la suivante (\* = nouveau membre; (T) = titulaire; (S) = suppléante) :

## COMITE DE COORDINATION DES FEMMES PARLEMENTAIRES

### GROUPE AFRICAÏN

Mme Margaret MENSAH-WILLIAMS (Namibie) (T) – *Présidente*  
Mme Betty AMONGI (Ouganda) (T)  
Mme Joséphine NZE MOUENIDIAMBOU (Gabon)\* (S)  
Mme Mah SEMETTA (Mauritanie) (S)

### GROUPE ARABE

Mme Amneh AL-GARAGEER (Jordanie)\* (T)  
Mme Fawziya AL FARSI (Oman) (T) – *Deuxième Vice-Présidente*  
Mme Ala TALABANI (Iraq) (S)  
Mme Soulef KOUSANTINI (Tunisie) (S)

### GROUPE ASIE-PACIFIQUE

Mme Waseqa Ayesha KHAN (Bangladesh)\* (T)  
Mme Eva ABDULLA (Maldives) (T)  
Mme Elay ERSHAD (Afghanistan) (S)  
Mme Arifa KHALID PARVEZ (Pakistan) (S)

### GROUPE EURASIE

Mme Heghine BISHARYAN (Arménie) (T)  
Mme Valentina PETRENKO (Fédération de Russie) (T)  
Mme Elena SHAMAL (Belarus) (S)  
Mme Olga TIMOFEEVA (Fédération de Russie) (S)

### GRULAC

Mme María Alexandra OCLES PADILLA (Equateur) (T)  
Mme Dolores PADIERNA LUNA (Mexique) (T)  
Mme María HIGONET (Argentine) (S)  
Mme Orfelina Liseloth ARIAS MEDRANO (Rép. dominicaine) (S)

### GROUPE DES DOUZE PLUS

Mme Michèle ANDRÉ (France) (T)  
Mme Ulrika KARLSSON (Suède) (T) – *Première Vice-Présidente*  
Mme Salma ATAULLAHJAN (Canada) (S)  
Mme Petra ERNSTBERGER (Allemagne) (S)

## COMMISSION PERMANENTE DE LA PAIX ET DE LA SECURITE INTERNATIONALE

### GROUPE AFRICAÏN

M. Philippe NZENGUÉ MAYILA (Gabon)  
M. Johannes Raseriti TAU (Afrique du Sud) – *Président*  
Mme Esther BANDA (Zambie)\*

### GROUPE ARABE

Mme Sawsan Hajji TAQAWI (Bahreïn)  
M. Abdelaziz OMARI (Maroc) – *Vice-Président*  
M. Azzam AL-AHMAD (Palestine)

### GROUPE ASIE-PACIFIQUE

Mme Shukria BARAKZAI (Afghanistan)  
M. Raj Kumar SINGH (Inde)\*  
M. Moayed HOSSEINI SADR (Rép. islamique d'Iran)

### GROUPE EURASIE

Mme Karine ATSEMYAN (Arménie)  
M. Maulen ASHIMBAYEV (Kazakhstan)  
M. Andrey KLIMOV (Fédération de Russie)

### GRULAC

M. Ruperto GODOY (Argentine)  
Mme Graciela FERMIN NUESI (Rép. dominicaine)  
M. Yul JABOUR (Venezuela)

### GROUPE DES DOUZE PLUS

M. Averof NEOFYTOU (Chypre)  
Mme Josette DURRIEU (France)  
M. Pacheco DUARTE (Portugal)

## COMMISSION PERMANENTE DES AFFAIRES DES NATIONS UNIES

### GROUPE AFRICAÏN

M. Seddik CHIHEB (Algérie)  
M. Duma G. BOKO (Botswana)\*  
Mme Catherine Nabwala MUKIITE (Kenya)

### GROUPE ARABE

Mme Rachida BENMASSAOUD (Maroc)  
M. Mohamed EL HASSAN AL AMIN (Soudan) – *Vice-Président*  
M. Ahmed Obaid AL MANSOURI (Emirats arabes unis)

### GROUPE ASIE-PACIFIQUE

M. Abul Kalam AZAD (Bangladesh)\*  
Mme Evita NURSANTY (Indonésie)  
M. Javad JAHANGIRZADEH (Rép. islamique d'Iran)

### GROUPE EURASIE

M. Konstantin KOSACHEV (Fédération de Russie)\*  
*Poste vacant*  
*Poste vacant*

### GRULAC

Mme Graciela ORTIZ GONZÁLEZ (Mexique)  
Mme Iris MONTENEGRO (Nicaragua)  
M. José Carlos MAHÍA (Uruguay)

### GROUPE DES DOUZE PLUS

M. Dennis DAWSON (Canada)  
Mme Katri KOMI (Finlande)  
M. Anti AVSAN (Suède)\* – *Président* (proposé par le Bureau)

- ♦ **Liste des délégués** : La liste définitive des délégués a été distribuée dans les casiers des délégations et sera publiée sur le site web de l'UIP (<http://www.ipu.org>).
- ♦ **Résultats de la 132<sup>ème</sup> Assemblée et des réunions connexes** : Toutes les délégations recevront deux exemplaires des Résultats de l'Assemblée. Il est également rappelé que les différentes sections de cette brochure sont publiées sur le site web de l'UIP (<http://www.ipu.org>) deux semaines après la clôture de l'Assemblée. De plus, une version électronique du texte intégral des Résultats peut être téléchargée depuis le site de l'UIP au format PDF.
- ♦ **Les comptes rendus analytiques de l'Assemblée, du Conseil directeur et des Commissions permanentes** seront mis à disposition avant la prochaine Assemblée.

## INFORMATIONS MEDIAS



Suivez ou participez aux débats de l'Assemblée sur **Twitter** en utilisant #IPU132 ([www.twitter.com/ipuparliament](http://www.twitter.com/ipuparliament)). Pour suivre la Réunion des femmes parlementaires utilisez #WomenMPs, et pour suivre le Forum des jeunes parlementaires de l'UIP, #YoungMPs.



Les photos de l'Assemblée, dont le téléchargement et l'utilisation sont gratuits, sont mises à disposition sur <http://www.ipu.org/132pics>. Crédit photo : Agence de presse vietnamienne.

\*\*\* Pour toute question médias, contactez Mme J. Pandya (Service de presse, salle 217A/B, 2<sup>ème</sup> étage, NCC) \*\*\*  
\*\*\* ou Mme Nguyen Thi Thai Thong ([nguyenthithaithong@yahoo.com](mailto:nguyenthithaithong@yahoo.com)). \*\*\*

\* \* \*

## POSTES A POURVOIR A LA 132<sup>ème</sup> ASSEMBLEE

Aujourd'hui 1<sup>er</sup> avril 2015, le Conseil directeur procédera aux élections indiquées ci-dessous.

### COMITE EXECUTIF

Le Conseil directeur sera appelé à élire **trois membres** : un membre pour le Groupe africain, un pour le Groupe Asie-Pacifique et un pour le Groupe des Douze Plus.

Les candidatures suivantes ont été reçues :

- Mme A. Habibou (Niger) : candidature présentée par le Groupe africain;
- M. S. Suzuki (Japon) : candidature présentée par le Groupe Asie-Pacifique;
- M. N. Schrijver (Pays-Bas) : candidature présentée par le Groupe des Douze Plus.

### COMITES ET AUTRES ORGANES

Comité des droits de l'homme des parlementaires

Le Conseil directeur sera appelé à élire **un membre**.

Les candidatures suivantes ont été reçues :

- M. A.A. Alaradi (Bahreïn) : candidature présentée par le Président du Conseil des représentants du Bahreïn;
- M. N. Colmenares (Philippines) : candidature présentée par le Groupe Asie-Pacifique;
- M. A. Hashim Ali Mahdi (Soudan) : candidature présentée par l'Assemblée nationale du Soudan.

Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire

Le Conseil directeur sera appelé à élire **quatre membres** : deux membres (un homme et une femme) pour le Groupe Asie-Pacifique et un membre (homme) pour le Groupe Eurasie et pour le Groupe des Douze Plus.

Les candidatures suivantes ont été reçues :

- Mme N. Ali Assegaf (Indonésie) et M. M.R.H. Harraj (Pakistan) : candidatures présentées par le Groupe Asie-Pacifique;
- M. T. Ravn (Danemark) : candidature présentée par le Groupe des Douze Plus.

\* \* \*

### BUREAUX DES COMMISSIONS PERMANENTES

Commission permanente de la démocratie et des droits de l'homme

On procédera aujourd'hui aux élections suivantes :

**Six postes vacants** : trois postes vacants pour le Groupe arabe, dont l'un au moins doit être pourvu par une femme, un poste vacant pour le Groupe Eurasie, qui doit être pourvu par un homme, et un poste vacant pour le GRULAC et pour le Groupe des Douze Plus, pouvant être pourvu par un homme ou par une femme.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- M. M.N. Abdrabbou (Iraq), Mme J. Alsammak (Bahreïn) et Mme F. Dib (République arabe syrienne) : candidatures présentées par le Groupe arabe;
- M. G. Rondón Fudinaga (Pérou) : candidature présentée par le GRULAC;
- Mme A. King (Nouvelle-Zélande) : candidature présentée par le Groupe des Douze Plus.

Commission permanente du développement durable, du financement et du commerce

Faute de quorum à la dernière séance de la Commission, les élections ont été reportées à la 133<sup>ème</sup> Assemblée. Les candidatures déjà présentées par les groupes géopolitiques sont indiquées ci-dessous.

**Sept postes vacants** : un poste vacant pour le Groupe africain pouvant être pourvu par un homme ou par une femme; un poste vacant pour le Groupe Asie-Pacifique qui doit être pourvu par un homme; deux postes vacants pour le Groupe Eurasie et trois postes vacants pour le Groupe de l'Amérique latine et des Caraïbes (GRULAC), dont l'un au moins doit être pourvu par une femme.

A ce jour, les candidatures suivantes ont été reçues :

- M. F. Musendu Flungu (République démocratique du Congo) : candidature présentée par le Groupe africain;
- M. N. Singh (Inde) : candidature présentée par le Groupe Asie-Pacifique;
- M. J.A. Coloma (Chili), M. J. León Rivero (Pérou) et Mme G. Cuevas (Mexique) : candidatures présentées par le GRULAC.

\* \* \*